

O R B I S



A instalação deve ser realizada somente por uma ATO - Assistência Técnica Orbis.

Leia cuidadosamente este manual antes de usar este produto.

Coifa Parede em Aço Inox Modelos C6PASB/C9PASB e C9PATB

INTRODUÇÃO

Parabéns!!

Você fez a escolha certa ao comprar um produto com a marca ORBIS, que tem como objetivo liderar nos mercados onde atua com produtos de qualidade, design e eficiência, melhorando o bem-estar dos consumidores e o conforto de seus lares.

Para garantir a satisfação de seus consumidores, a ORBIS atende através do SAC (Serviço de Atendimento ao Consumidor) de segunda à sexta-feira, das 8:00 às 12:00 e das 13:00 às 17:30hs. Basta ligar gratuitamente para o telefone: 0800- 41 10 45.

Importante ! Você deve ler com cuidado o manual de instruções antes da instalação, uso e manutenção do produto. Mantenha este manual de instruções em local de fácil acesso e guarde a nota fiscal de compra do produto, pois o atendimento em garantia somente será válido com a apresentação da mesma à uma ATO - Assistência Técnica Orbis.

MEIO AMBIENTE

Produto e embalagem não devem ser destinados ao lixo doméstico.

Ao descartar o produto (no final de sua vida útil), procure um ponto de coleta adequado para equipamentos elétricos e eletrônicos para reciclagem .

O material da embalagem também é reciclável e deve ser descartado de maneira consciente, sendo enviado preferencialmente à recicladores.

INFORMAÇÕES GERAIS

INSTRUÇÕES E SUGESTÕES

Ao utilizar a sua coifa ORBIS, siga as seguintes recomendações especiais:

- 1) Não toque o produto elétrico com mãos ou pés molhados.
- 2) Não utilize o produto se estiver descalço.
- 3) Mantenha crianças longe do alcance do produto.

NOTA PARA SUA SEGURANÇA

- 1) Antes da instalação, assegure-se que o aparelho esteja em perfeitas condições, em caso de qualquer problema, não o use, procure o revendedor ou técnico responsável.
- 2) Assegure-se que as crianças estejam longe das embalagens de entrega, tais como sacolas plásticas, pregos, cintos de sustentação, pois representam perigo ou risco de alguma lesão.
- 3) É proibido modificar ou alterar o produto em qualquer situação.
- 4) Desligue o aparelho antes de limpá-lo.
- 5) Este produto está projetado para ser utilizado por adultos. Crianças não devem usar ou brincar com o produto.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 01 (uma) Coifa ORBIS C6PASB/C9PASB ou C9PATB com suporte
- 01 (um) manual de instruções
- 01 (uma) lista de ATO's
- 02 (duas) chaminés decorativas em inox e suporte p/ fixação
- 01 (um) filtro de carvão ativado
- 01 (um) duto corrugado para chaminé
- 02 (dois) (C6PASB) ou 03 (três) (C9PASB/C9PATB) filtros de alumínio externos
- 01 (um) conjunto de tampas anti-retorno

CERTIFICADO DE GARANTIA

COIFAS EM INOX MODELOS C6PASB, C9PASB E C9PATB

PARA UTILIZAR ESTA GARANTIA É IMPRESCINDÍVEL A APRESENTAÇÃO DA NOTA FISCAL DE COMPRA DO PRODUTO

Condições da Garantia

- 1.O prazo de garantia contra defeitos de fabricação das peças plásticas, borrachas, vidros e peças sujeitas ao desgaste natural pelo uso, como lâmpadas, está fixado em 3 (três) meses (garantia legal), contados a partir da data de aquisição do produto, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências oriundas dessas ocorrências.
- 2.Despesas decorrentes de instalação de peças que não pertençam a coifa ORBIS serão de inteira responsabilidade do consumidor e não serão cobertas pela garantia.
- 3.Qualquer manutenção ou regulagem no coifa ORBIS, deverá ser realizada com cuidado e por pessoal qualificado. Por este motivo, recomendamos recorrer à Rede de ATO's (Assistências Técnicas Orbis).
- 4.Nas localidades não atendidas pela Rede de ATO's - Assistências Técnicas ORBIS, ou fora do perímetro urbano, a coifa ORBIS que necessitar de conserto, dentro do prazo de garantia, deverá ser encaminhada à ATO — Assistência Técnica ORBIS mais próxima, sendo que despesas de frete e riscos de acidentes serão de inteira responsabilidade do consumidor.
- 5.As peças de reposição originais da coifa ORBIS estão disponíveis na Rede de ATO's — Assistências Técnicas ORBIS.
- 6.A garantia legal e especial é válida somente para coifas ORBIS vendidos e utilizados no território brasileiro.
- 7.A Orbis Mertig do Brasil Ltda., devido a evolução contínua de seus produtos, reserva-se ao direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas da coifa ORBIS sem prévio aviso.

ATENÇÃO:

Mantenha o Manual de Instruções, o Certificado de Garantia e a Nota Fiscal de compra do produto sempre a mão. Antes de contactar uma ATO — Assistência Técnica ORBIS, para solicitar atendimento em garantia, tenha em mãos os seguintes dados:

1. Nome da loja onde adquiriu o produto;
2. Número e data da Nota Fiscal de compra do produto.

Para preenchimento do instalador:

Modelo do Produto: _____

Número de Série de sua coifa ORBIS: _____

Orbis Mertig do Brasil Ltda.
Rodovia PR 506, n.º 300, trevo BR 116 (km 77) - CEP 83430-000
Campina Grande do Sul - PR
Fone/Fax Adm. e Fábrica: 0800.41 1045
E-mail: sacc@orbisdobrasil.com.br
Site: www.orbisdobrasil.com.br



CERTIFICADO DE GARANTIA

COIFAS EM INOX MODELOS C6PASB, C9PASB E C9PATB

PARA UTILIZAR ESTA GARANTIA É IMPRESCINDÍVEL A APRESENTAÇÃO DA NOTA FISCAL DE COMPRA DO PRODUTO

A **ORBIS MERTIG DO BRASIL LTDA** garante a construção de seus produtos com materiais de primeira qualidade. Suas condições de segurança e funcionamento são frutos de testes a que são constantemente submetidos no Departamento de Controle de Qualidade de nossas fábricas.

O prazo de garantia da coifa ORBIS, contra defeitos de fabricação, está fixado em UM ANO, a contar da data de aquisição do produto, sendo:

- 3 (três) primeiros meses : garantia legal, de acordo com a Lei 8.078/90 - Código de Defesa do Consumidor.
- 9 (nove) meses restantes: garantia especial, concedida pela Orbis Mertig do Brasil Ltda.

A garantia compreende a substituição de peças e mão-de-obra no reparo de defeitos de fabricação constatados pela Orbis Mertig do Brasil Ltda., e efetivados por uma ATO — Assistência Técnica ORBIS.

VALIDADE: A garantia do produto perderá automaticamente a validade caso:

1. A coifa ORBIS não for instalado ou utilizado de acordo com o recomendado neste Manual de Instalação, Uso e Manutenção.
2. A coifa ORBIS tenha sido ligado em tensão diferente da sua especificação.
3. Os danos na coifa ORBIS forem provocados por uso indevido, golpes, maus tratos, dano intencional ou fortuito, riscos, deformações ou similares em consequência da utilização, bem como da aplicação de produtos químicos, abrasivos ou similares que prejudiquem a qualidade do material ou componentes do produto.
4. A coifa ORBIS for alterado, modificado ou consertado por pessoas ou empresas não autorizadas pela Orbis Mertig do Brasil Ltda.
5. O defeito apresentado pela coifa ORBIS tiver sido causado por acidente ou má utilização do produto pelo consumidor.
6. A coifa ORBIS não for utilizado exclusivamente para uso doméstico.
7. A etiqueta de identificação da coifa ORBIS tiver sido retirada ou o n° de série do produto retirado e/ou alterado.

A garantia produto não cobre:

1. Transporte da coifa ORBIS até o local definitivo da instalação.
2. Despesas com a adequação do local da instalação da coifa ORBIS.
3. Peças, materiais e mão-de-obra necessários para a instalação da coifa ORBIS, tais como: rede elétrica, aterramento, alvenaria, móveis, etc. Todas as despesas com a instalação do produto serão de inteira responsabilidade do consumidor.
4. Peças danificadas devido a acidentes durante o transporte ou manuseio da coifa ORBIS; quedas, amassamentos, riscos, má acomodação ou armazenagem em local inapropriado; danos causados por intempéries, tais como: descargas atmosféricas, chuvas, inundação, etc.
5. Não funcionamento ou falhas na coifa ORBIS decorrentes de interrupções de fornecimento de energia elétrica, no local onde está instalado ou devido a oscilações de tensão superiores ao estabelecido neste Manual de Instalação, Uso e Manutenção.
6. Danos ou funcionamento anormal da coifa ORBIS decorrentes da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda, decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização.
7. Despesas com o atendimento técnico onde não for constatado nenhum defeito na coifa ORBIS ou relacionadas a orientação de uso, constantes neste Manual de Instalação, Uso e Manutenção ou no próprio produto.
8. Coifas ORBIS vendidos e instalados fora do território brasileiro.

ATENÇÃO

Caso o produto apresente alguma falha ou danos na embalagem, entre em contato com uma ATO - Assistência Técnica Orbis e só utilize peças originais.

A instalação do produto requer um dimensionamento correto da rede elétrica. O produto prevê aterramento.

O cabo elétrico deve ser conectado a uma tomada exclusiva (127-220V-10A), preferencialmente numa rede individual.

Ao desligar a coifa da tomada, puxe pelo plugue.

Para manutenção ou limpeza, desconecte a coifa da alimentação elétrica.

Cuidado para que a coifa não fique sobre o cabo elétrico e certifique-se de que cabos de outros produtos domésticos não estejam em contato com as partes quentes do produto.

A fim de evitar riscos, o cabo de alimentação não deve ser substituído. Se necessário, chame uma ATO - Assistência Técnica Orbis.

Não verifique o estado dos filtros enquanto a coifa estiver em funcionamento.

Não toque nas lâmpadas após o uso do aparelho. Podem estar quentes.

Não opere o aparelho com as mãos molhadas.

Evite acender o fogão sem painéis ou utensílios em cima, pois além de prejudicial aos filtros da coifa, constitui um perigo de incêndio.

Verifique constantemente a fritura de alimentos para evitar que o óleo superaquecido possa se tornar um perigo de incêndio.

As crianças podem não estar cientes dos riscos do uso de aparelhos elétricos. Portanto mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não utilize este produto ao ar livre.

Este produto é destinado apenas para uso doméstico e deve ser utilizado somente para a exaustão de vapores e gases provenientes da cocção de alimentos. A ORBIS não se responsabiliza por danos causados por uso indevido ou incorreto.

Este aparelho não é indicado para pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Deve haver uma ventilação adequada no ambiente quando estiver em uso a coifa como aparelhos a gás ou outros combustíveis.

Não flambe debaixo da coifa. O duto de exaustão desta não poderá ser instalado no duto de exaustão de equipamentos a gás. Eles deverão ser individuais.

CARACTERÍSTICAS

DIMENSÕES (mm)

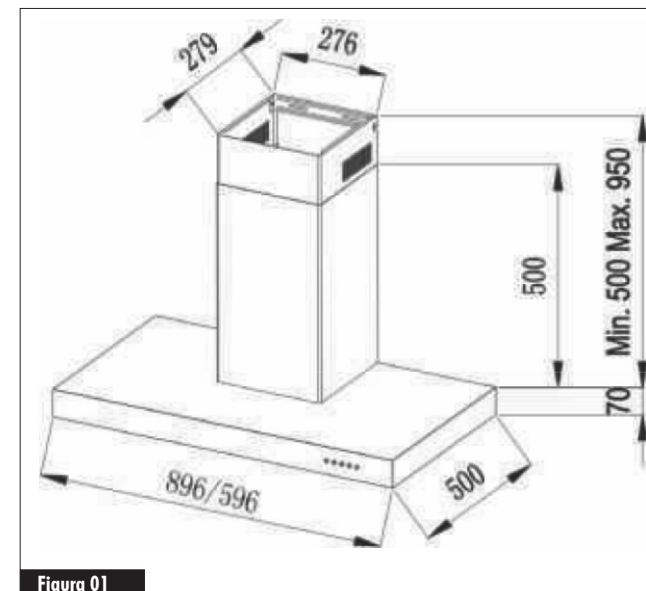


Figura 01

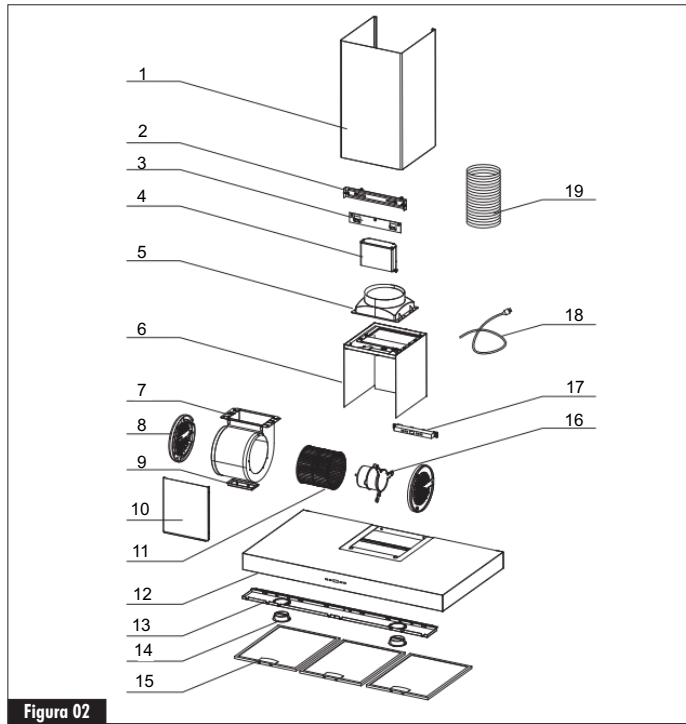


Figura 02

Nº:	COMPONENTE:
01	Acabamento superior da chaminé
02	Suporte da Chaminé
03	Suporte de sustentação superior
04	Placa eletrônica
05	Adaptador para encaixe do duto de exaustão
06	Corpo de montagem do conjunto
07	Corpo do conjunto de exaustão
08	Tampa de proteção da ventoinha
09	Coletor de Gordura
10	Tampa do conjunto de exaustão
11	Gaiola da ventoinha
12	Base do corpo
13	Painel para encaixe das lâmpadas
14	Lâmpada de embutir LED
15	Grades de alumínio
16	Motor
17	Display com switch eletrônico
18	Cabo de alimentação
19	Duto de exaustão

ACUMULADOR DE ÓLEO

- 1.O acumulador de óleo deve ser limpo sempre que o óleo acumulado for superior a metade do reservatório.
- 2. Para retirar o acumulador, desligue o produto da rede elétrica e retire os filtros de alumínio e de carvão ativado.
- 3.Para efetuar a limpeza utilize uma solução de água quente e detergente neutro.

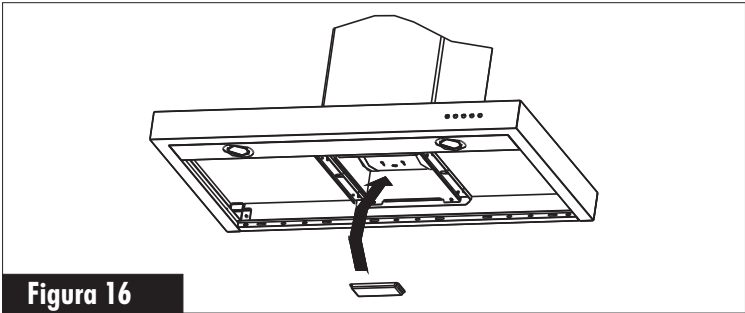


Figura 16

LIMPEZA DA COIFA

O aço inoxidável é um material fácil de manter limpo. Um cuidado periódico vai ajudar a preservar a sua aparência.

Dicas de limpeza:

- * Água quente com sabão ou detergente é tudo o que é normalmente necessário.
- * Lave com água limpa. Seque com um pano limpo e macio para evitar marcas d'água.
- * Para depósitos que persistam, use um limpador neutro para aço inox com um pouco de água e um pano macio.
- * Para os casos mais difíceis use uma esponja de plástico ou escova de cerdas macias com detergente e água. Esfregue levemente em direção das linhas do aço escovado. Evite usar muita pressão que possa danificar a superfície
- * Não permita que depósitos permaneçam durante longos períodos de tempo.
- * Não use palha de aço comum ou escovas de aço. Pequenos pedaços de aço podem aderir à superfície, causando a ferrugem.
- * Não permita que soluções salinas, desinfetantes, alvejantes, ou compostos de limpeza permaneçam em contato com o aço inoxidável por períodos prolongados. Muitos destes compostos contêm produtos químicos que podem ser prejudiciais. Enxágüe com água após a exposição e seque com um pano limpo.

FILTRO DE CARVÃO ATIVADO

Este filtro não é lavável, não pode ser regenerado, e deve ser substituído aproximadamente a cada 6 meses de operação, ou mais frequente, no caso de uso intenso.

1. Para instalar o filtro de carvão, desligue o produto da rede elétrica.
2. Retire os filtros de alumínio.
3. Pressione as duas travas e retire o filtro de carvão.
4. Substitua-o por um novo filtro, e coloque as grades de alumínio..

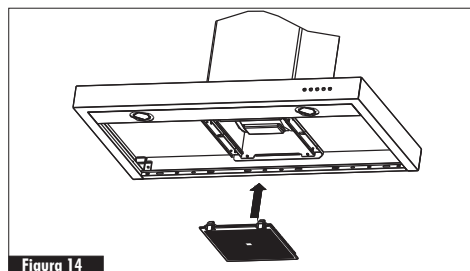


Figura 14

LÂMPADAS LED

A coifa possui duas lâmpadas LED (DC 12V, Max. 2W).

ATENÇÃO: Sempre desligue a coifa da rede elétrica antes de efetuar qualquer operação sobre o aparelho.

Para trocar as lâmpadas:

1. Retire as lâmpadas usadas, pressionando as presilhas pelo lado interno da coifa (fig. 15).
2. Remova o bulbo pelas laterais. NÃO GIRE.
2. Substitua por outras lâmpadas LED, 2W Max. Não toque a lâmpada de reposição com as mãos!

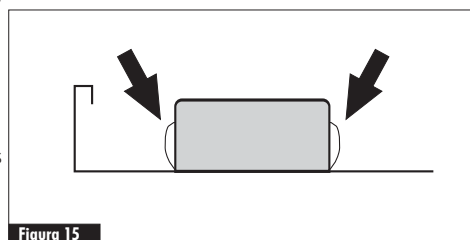


Figura 15

CUIDADO:

As lâmpadas podem estar quentes. Tome cuidado ao substituí-las.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	UNIDADE	C6PASB	C9PASB	C9PATB
Material	-	Aço Escovado 430	Aço Escovado 430	Aço Escovado 430 + vidro
Largura	cm	60	90	90
Tensão - Frequência	V - Hz	127/220 - 60	127/220 - 60	127/220 - 60
Potência do motor	W	130	130	130
Controle	-	Switch Eletrônico com display	Switch Eletrônico com display	Controle eletrônico "Touch"
Iluminação	-	2 x 2W / LED	2 x 2W / LED	2 x 2W / LED
Diâmetro do duto da chaminé	mm	150	150	150
Capacidade de Sucção	m³/h	1056	1056	1056
Peso Líquido	kg	14	15,7	16,1
Dimensões do produto (L x P x A)	mm	600x500x1100 máx.	900x500x1100 máx.	900x500x1100 máx.
Altura da Chaminé	mm	500 - 950	500 - 950	500 - 950
Instalação	-	Parede	Parede	Parede

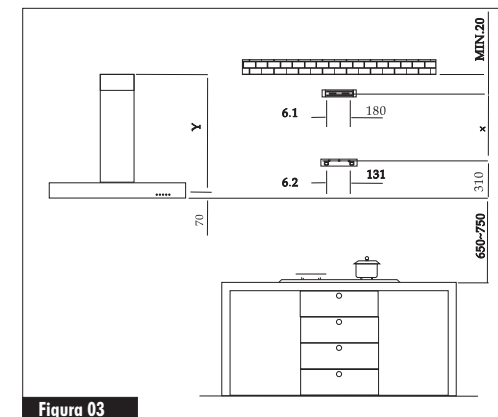
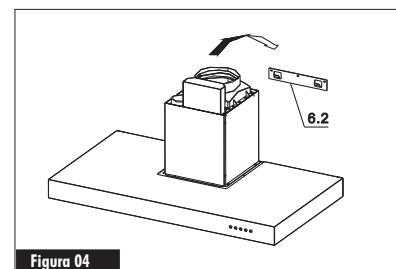
INSTALAÇÃO E USO

Nota 1: Nas coifas de aço inoxidável, retire com cuidado a película plástica protetora de todas as superfícies externas da coifa e chaminé antes da instalação final.

Nota 2: Pelo menos duas pessoas serão necessárias para montar a coifa.

PAREDE DE PERFURAÇÃO E SUPORTES DE FIXAÇÃO (X = Y-260)

1. Desenhe uma linha vertical sobre a parede de suporte até ao teto, ou uma elevação prática, no centro da área em que a coifa vai ser instalada.
2. Desenhe uma linha horizontal com 650 milímetros acima do fogão elétrico ou 750 milímetros acima do fogão a gás.
3. Posicione os suportes de montagem 6,1 na parede como indicado, a 20mm do teto ou do limite superior alinhando o seu centro (entanches) sobre a linha de referência vertical.
4. Marcar na parede o centro dos furos do suporte.
5. Coloque o suporte de montagem na parede 6,2 imediatamente alinhando os entanches centrais com a linha de referência vertical.
6. Marcar na parede o centro dos furos do suporte.
7. Fure buracos de 10mm em todos os pontos centrais marcado.
8. Fixe os dois suportes com os parafusos de montagem e buchas de fixação.

**Figura 03****Figura 04**

MONTAGEM DO CORPO DA COIFA

1. Prenda o corpo no suporte de montagem 6.2, como mostrado.
2. Equilibre o corpo da coifa ajustando levemente o suporte de montagem. Abaixar cuidadosamente a coifa até que ele se envolva firmemente com o suporte.

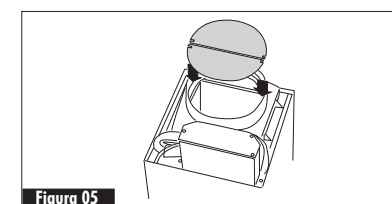


Figura 05

TAMPA ANTI-RETORNO

1. Fixe a tampa no adaptador de saída de ar.
2. Para ter certeza que a tampa esteja bem instalada no adaptador de saída de ar, ele deve ser flexível para abertura e fechamento.

FIXAÇÃO DO DUTO

1. Anexar um comprimento adequado de 150mm de duto na área rebaixada do adaptador de saída de ar.
2. Fixar o duto ligado com o adaptador de saída de ar, utilizando o anel de fixação (não fornecido). Ajuste o parafuso do anel de fixação para garantir que o duto fique fixado.

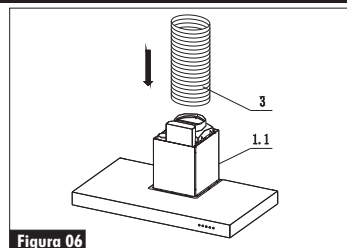


Figura 06

CONEXÕES

Modo de sistema canalizado de exaustão de ar

Configuração do sistema de exaustão:

Precaução: Para reduzir o risco de incêndio, utilize somente dutos metálicos.

1. Decida a posição de instalação do duto entre a coifa e o exterior.
2. Um duto curto e reto fará com que a coifa trabalhe com maior eficiência.
3. Dutos compridos, reduções e cotovelos reduzirão o desempenho da coifa. Utilize a menor quantidade possível destes.
4. Conecte um duto de $\varnothing 150\text{mm}$, com o comprimento adequado, ao adaptador de saída de ar.
5. Este duto não poderá ser conectado junto as saídas de exaustão de aparelhos de queima de gás ou similares (ex.: aquecedor de água a gás). Portanto, deverão ser cumpridas as normativas vinculadas a estas instalações.

Em caso de necessidade de emendas no duto utilize uma fita metálica para uni-los. Para o acabamento entre o duto e o teto/parede utilize um disco de acabamento.

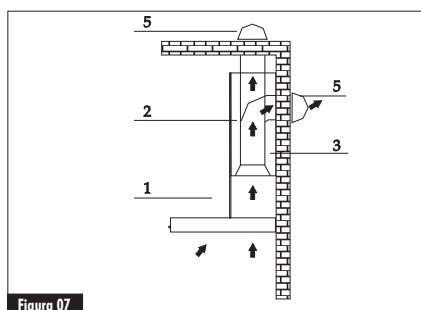


Figura 07

Modo de recirculação

Precaução: Não utilize dutos rígidos de plástico ou metal.

1. Verifique se o filtro de carvão está instalado.
2. Observe se o ar circulará pelas frestas laterais que encontram-se aos lados da coifa, sobre a chaminé decorativa.

Instalação Elétrica

A instalação elétrica deve ser feita por uma pessoa qualificada e em conformidade com todos os códigos e normas aplicáveis. Desligue a energia elétrica no disjuntor antes da conexão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por uma ATO - Assistência Técnica Orbis.

Não use um plugue ou um cabo de extensão que não seja originais do produto.

O aterramento desta coifa é obrigatória. Não remova o pino de aterramento do plugue

Atenção:

A placa eletrônica possui uma chave seletora de tensão elétrica. Para alternar a tensão, basta movimentar a chave para a posição desejada.

Verifique a instalação elétrica antes de ligar o produto.

Para a segurança do usuário, o produto sai de fábrica ajustado para a tensão de 220V.

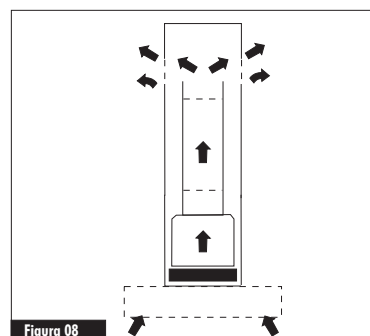


Figura 08

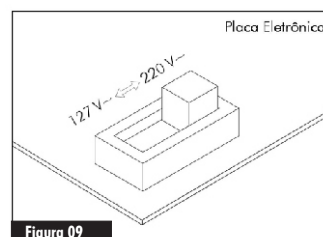


Figura 09

MONTAGEM DA CHAMINÉ TELESÓPICA

Parte inferior da chaminé decorativa

- 1- Deslize cuidadosamente o fundo da chaminé 2.2 do lado de fora do topo da chaminé 2.1. Coloque cuidadosamente o fundo da chaminé 2.2 do lado de fora do topo da chaminé 2.2 na área rebaixada do topo do corpo da coifa.

- 2- Fixe o fundo da chaminé 2.2 com os três parafusos 9.C fornecidos de dentro do corpo da coifa.

Parte superior da chaminé decorativa

Levante a chaminé 2.1 até a parte inferior da chaminé 2.2. Segure a chaminé 2.1 no suporte da montagem que está fixada na parede com os dois parafusos do suporte 9.C fornecidos em ambos os lados da chaminé.

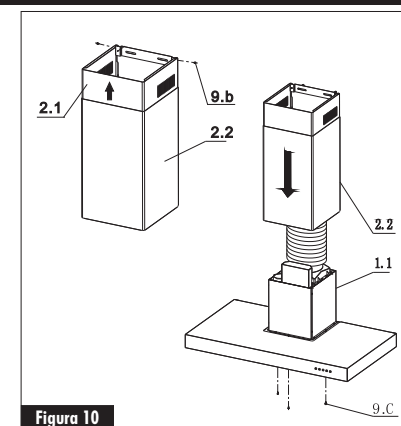


Figura 10

OPERAÇÃO DOS CONTROLES

A coifa pode ser operada através dos controles frontais.

- Para a coifa C9PATB, o controle touch possui 5 botões (Figura 11)
- Para as coifas C6PASB e C9PASB, o controle digital possui 4 botões (Figura 12).

C9PATB

- 1- Liga / Desliga
- 2- Velocidade Alta
- 3- Velocidade Média
- 4- Velocidade Baixa
- 5- Luz

C6PASB / C9PASB

- 1- Luz
- 2- Velocidade menor
- 3- Velocidade maior
- 4- Liga / desliga

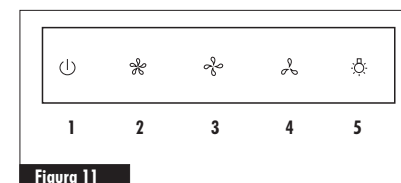


Figura 11

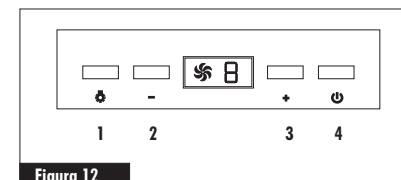


Figura 12

MANUTENÇÃO

FILTRO DE ALUMÍNIO EXTERNO

Os filtros de alumínio devem ser limpos com frequência (a cada dois meses de funcionamento, ou com mais frequência para uso intenso). Use uma solução de detergente neutro e água morna.

Os filtros de gordura são laváveis.

1. Retire o filtro de alumínio, puxando cada trava. Isto irá destravar o filtro da coifa. Incline o filtro para baixo e remova.
2. Lave os filtros, tomando cuidado para não dobrá-los. Secar antes da montagem.
3. Para instalar o filtro de alumínio alinhe os guias traseiros com as ranhuras da coifa. Puxe a trava, empurre o filtro e solte. Verifique se o filtro está firmemente preso após a montagem.

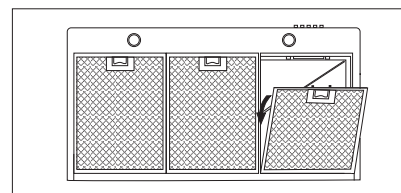


Figura 13